



Brüsszel, 2026. szeptember 10.
(OR. en)

13011/26

DELECT 142
PECHE 339

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. szeptember 10.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2026) 6210 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2026.9.10.) az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékuszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról szóló (EU) 2023/2053 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2026) 6210 final.

Melléklet: C(2026) 6210 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.9.10.
C(2026) 6210 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2026.9.10.)

**az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra
vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról szóló (EU) 2023/2053 európai
parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról**

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

A felhatalmazáson alapuló rendelet célja az (EU) 2023/2053 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ annak érdekében történő módosítása, hogy végrehajtsák az Atlanti Tonhelfélék Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) 2021 novemberében tartott 27. éves ülésén elfogadott, az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási tervről szóló 21-08. számú ICCAT-ajánlásban² foglalt módosításokat, továbbá – a kékúszójú tonhalra vonatkozó éves uniós terv konszolidálásának megkönnyítése céljából – aktualizáljanak egy jelentéstételi határidőt.

Az (EU) 2023/2053 rendeletet legutóbb a 2026. március 4-i (EU) 2026/497 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet³ módosította. A 21-08. számú ICCAT-ajánlás által bevezetett változtatásokat azonban még be kell építeni az (EU) 2023/2053 rendeletbe.

2. AZ AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

Az (EU) 2023/2053 rendelet 67. cikkének (4) bekezdésével összhangban a Bizottság konzultált a rendeletervezetről a Halászati és Akvakultúraágazati Szakértői Csoporttal.

A jogalkotás minőségének javításáról szóló intézményközi megállapodásban⁴ foglalt elvekkel összhangban a Bizottság szakértői szintű konzultáció céljából a társjogalkotók (az Európai Parlament és a Tanács) elé terjesztette a felhatalmazáson alapuló rendeletet.

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

A felhatalmazáson alapuló rendelet az alábbiak révén módosítja az (EU) 2023/2053 rendeletet:

- két héttel előrehozza a tagállamok éves terveinek benyújtási határidejét annak érdekében, hogy a Bizottság a 25-04. számú ICCAT-ajánlásban meghatározott határidőig felülvizsgálhassa, egységes szerkezetbe foglalhassa és benyújthassa az uniós éves terveket,

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/2053 rendelete (2023. szeptember 13.) az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról, az 1936/2001/EK, az (EU) 2017/2107 és az (EU) 2019/833 rendelet módosításáról, valamint az (EU) 2016/1627 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 238., 2023.9.27., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>).

² Az ICCAT 21-08. számú ajánlása az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról szóló 18-02. számú ajánlás módosításáról szóló 19-04. számú ajánlás módosításáról. <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2021-08-e.pdf>.

Jelenlegi változat: Az ICCAT 25-04. számú ajánlása az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról szóló 24-05. számú ajánlás felváltásáról, <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf>.

³ A Bizottság (EU) 2026/497 felhatalmazáson alapuló rendelete (2026. március 4.) az (EU) 2023/2053 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományokkal való gazdálkodás tekintetében történő módosításáról (HL L, 2026/497, 2026.5.13., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2026/497/oj).

⁴ 2016. április 13-i intézményközi megállapodás az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a jogalkotás minőségének javításáról (HL L 123., 2016.5.12., 1. o., http://data.europa.eu/eli/agree_interinsti/2016/512/oj).

- az (EU) 2023/2053 rendelet VI. mellékletében módosítja a gazdasági szereplők által az áthelyezési nyilatkozatokhoz használandó táblázatot,
- az (EU) 2023/2053 rendelet XIV. mellékletében módosítja a gazdasági szereplők által a ketrecbehelyezési nyilatkozatokhoz használandó táblázatot.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2026.9.10.)

az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról szóló (EU) 2023/2053 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról, az 1936/2001/EK, az (EU) 2017/2107 és az (EU) 2019/833 rendelet módosításáról, valamint az (EU) 2016/1627 rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2023. szeptember 13-i (EU) 2023/2053 európai parlamenti és tanácsi rendeletre⁵ és különösen annak 66. cikke (1) bekezdése b) és k) pontjára,

mivel:

- (1) Az Unió az Atlanti Tonhelfélék Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) részes fele, mivel a 86/238/EGK tanácsi határozat⁶ útján jóváhagyta az ICCAT-egyezményt.
- (2) Az ICCAT intézkedéseket fogad el, hogy biztosítsa az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen lévő halászati erőforrások hosszú távú védelmét és fenntartható hasznosítását, és megóvja azon tengeri ökoszisztémákat, amelyekben ezen erőforrások találhatók. Ezek az intézkedések kötelező erejűek az Unióra nézve.
- (3) Az Unió csak akkor tudja betartani az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományokkal való gazdálkodásra vonatkozó 25-04. számú ajánlásban⁷ az éves tervek benyújtására meghatározott határidőt, ha a tagállamokra alkalmazandó határidőt előrehozzák.
- (4) Emellett az (EU) 2023/2053 rendeletet több ponton módosítani kell az áthelyezési nyilatkozatok tekintetében a VI. mellékletben, a ketrecbehelyezési nyilatkozatok tekintetében pedig a XIV. mellékletben szereplő nyomtatvány aktualizálása érdekében.

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/2053 rendelete (2023. szeptember 13.) az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról, az 1936/2001/EK, az (EU) 2017/2107 és az (EU) 2019/833 rendelet módosításáról, valamint az (EU) 2016/1627 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 238., 2023.9.27., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>).

⁶ A Tanács 86/238/EGK határozata (1986. június 9.) a Közösségnek az 1984. július 10-én Párizsban aláírt, az atlanti tonhelfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény részes államai meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról (HL L 162., 1986.6.18., 33. o., <http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj>).

⁷ Az ICCAT 25-04. számú ajánlása az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról szóló 24-05. számú ajánlás felváltásáról, <https://iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf>.

- (5) Mivel az e rendeletben előírt rendelkezések közvetlenül érintik az uniós hajók halászati idényének tervezését és a kapcsolódó gazdasági tevékenységeket, e rendeletnek a lehető leghamarabb hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2023/2053 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 16. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Minden év január 16-ig minden kékúszójútonhal-kvótával rendelkező tagállam benyújtja a Bizottságnak a következő terveket:

- a) a 11. cikkel összhangban kidolgozott éves halászati terv azokra a fogóhajókra és csapdákra vonatkozóan, amelyeket az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren kékúszójú tonhal halászatára használnak;
- b) a 13. cikkel összhangban kidolgozott éves halászati kapacitásgazdálkodási terv;
- c) a 14. cikkel összhangban kidolgozott éves nyomonkövetési, ellenőrzési és ellenőrző vizsgálati terv; és
- d) a 15. cikkel összhangban kidolgozott éves tenyésztésszervezési terv.”

2. A VI. és a XIV. melléklet e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2026.9.10.

a Bizottság részéről

elnök

Ursula VON DER LEYEN